

جمهورية العراق



رئيس مجلس النواب

المؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات

\*\*\*

النص الكامل لكلمة

معالي السيد محمد الحلبوسي

رئيس مجلس النواب

حول الموضوع العام "القيادة البرلمانية من أجل تعددية أكثر فعالية، تحقق السلام والتنمية المستدامة للشعوب  
ولكوكب الأرض"

\*\*\*

الاجتماع الافتراضي

19 و 20 آب/أغسطس، 2020

معالي السيدة غابرييلا كويغاس بارون، رئيسة الاتحاد البرلماني الدولي،

سيداتي وسادتي، معاليكم، رؤساء البرلمانات وأعضاء البرلمانات في بلدان العالم

سعادة السيد مارتن تشونغونغ، الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي

ممثلو المنظمات الدولية والإقليمية

إخوتي وأخواتي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

إنها فرصة جيدة للالتقاء في هذه المساحة البديلة، والتعبير عن إرادتنا اللامحدودة لدينا لجميع الظروف من أجل عقد اجتماع دولي مشترك ومتابعة المخاوف والقضايا الحساسة والمهمة في ضوء عالم مليئة بالتحديات والصعوبات، وفي مقدمتها زياء كورونا (كوفيد-19) والتداعيات الصحية والاقتصادية والإدارية الكبيرة التي شلت حركة العالم كله وجعلتنا نعيش بعزلة كاملة، بدءاً من القناع الذي أخفى ابتسامات الأحبة إلى السفر الجوي المحدود من الأفراد بين القارات والبلدان في العالم، والذي منع عقد اجتماع لنا في العاصمة فيينا.

سيداتي وسادتي

إنه شرف لي أن أشارك معكم في أعمال المؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات، مع تنظيم ومساهمة فعاليتين من قبل الاتحاد البرلماني الدولي من أجل مداولة بناء لحركة برلمانية حقيقية وفعالة تتجاوز القوالب النمطية التي تشكلت على مدى قرون من تاريخ مشاكل البرلمانات في العالم إلى تفاعل واقعي يتعامل مع مشاكل الشعوب ويقرب العلاقة بصورة متميزة، عبر ممارسة الدبلوماسية البرلمانية وتعزيز العلاقات الأخوية لشعوبنا. وذلك، من أجل المساهمة في تحقيق وفاق، وحب، وسلام دوليين بين أمم العالم لجميع الحضارات، في عالم مليء بالنزاعات والمنافسة، والتي تنتج عنها الروح العدائية وتتوسع بطريقة مقلقة جداً، خاصة في مناطق النزاع التي لا تزال تنزف حتى الآن، مسببة انتهاكات كبيرة لحقوق الإنسان،

عبر التشرد، والتمييز العرقي، والاختفاء القسري، والإتجار بالأشخاص والأعضاء، تدمير المستوى المعيشي، والخروج على القانون، والسيطرة على الأسلحة المتفلتة وسيطرة المجموعات المنظمة على مصير وأرواح الجماعات البشرية الضعيفة.

معاليكم المحترمون،

واليوم، نتطلع إلى مزيد من التعاون والتواصل لدعم التشريعات التي من شأنها أن تأخذ عالمنا نحو المشاركة المفتوحة لتقديم الرؤية العملية للتنمية المستدامة على المستوى الدولي، وليس فقط على صعيد البلد، حيث أصبح استنفاد وتبديد قدرات العالم يشكل تهديداً لوجود للأجيال القادمة. لذلك على الجميع دعم كل العمل التكاملي، وهدفه هو حماية الأمن والسلم في العالم وتوقيف المتلاعبين بمصائر الشعوب، وتجار الحرب، وصانعي الأزمات.

لقد واجهت جمهورية العراق ظروفاً صعبة في المرحلة الماضية ولا تزال تواجه تحدياً حقيقياً في سياق تحقيق الاستقرار وتعزيز الاقتصاد، وهي بين كمشاتي الفساد والإرهاب. لقد وقف الأصدقاء الحقيقيين معنا في أزمنا، ونحن اليوم على وشك عبور هذه المرحلة بفضل الإرادة الشعبية الحرة التي تصر على تصحيح الأخطاء التي ارتكبت في المسار السياسي في المرحلة الماضية، وتستعد جمهورية العراق اليوم لانتخابات مبكرة نأمل أن تسهم في تسوية وتصحيح أخطاء الماضي وإنشاء مرحلة جديدة يكون فيها الشباب هم الممثلون الحقيقيون.

أشكر معالي السيدة غابرييلا كوفيفاس بارون، رئيسة الاتحاد البرلماني الدولي، على إدارة وتنظيم أعمال هذا المؤتمر، وأشكر أيضاً جميع رؤساء البرلمانات الزملاء على تفاعلهم الحقيقي وتواصلهم الجاد، وأتمنى لهم كل النجاح في مهمتهم، والسلم، والأمن، والصحة، والرفاه لشعوبهم...

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

## Republic of Iraq



House of Representatives

Fifth International Conference of Parliament Speakers

\*\*\*

Full text of the speech

**His Excellency Mohammed al-Halboosi**

**Speaker of Parliament**

On the general theme "Parliaments mobilized for a more effective multilateralism that brings peace and sustainable development to peoples and to the planet"

\*\*\*

Virtual meeting

August 19 and 20, 2020

Her Excellency Gabriela Cuevas Barron, President of the Inter-Parliamentary Union

Ladies and gentlemen, Excellencies, presidents of parliaments and members of parliaments of countries of the world

His Excellency Mr. Martin Chungung, Secretary General of the Inter-Parliamentary Union

Representatives of international and regional organizations

All brothers and sisters

May Allah's peace, mercy and blessings be upon you

It is a good opportunity to meet in this alternative space, expressing our unlimited will for all circumstances for the sake of a joint international meeting and following up on concerns and issues of sensitivity and critical importance in light of a world full of challenges and difficulties, foremost of which is the Covid-19 pandemic and the great resulting health, economic and administrative repercussions that paralyzed the movement of the whole world and made us live totally isolated, starting with the mask that obliterated the smiles of loved ones and ending with the limited air travel of individuals between the continents and countries of the world, which prevented us from meeting in the capital Vienna.

Ladies and gentlemen

It is a pleasure for me to participate with you in the work of the Fifth International Conference of Speakers of Parliaments, with an effective organization and contribution by the Inter-Parliamentary Union for constructive deliberation for effective and real parliamentary movement that transcends stereotypes that were formed over centuries of the history of parliaments problems in the world to a realistic interaction deals with the peoples problems and bridges the relationships distinctively, through practicing parliamentary diplomacy and strengthening the friendly relations of our peoples, in order to contribute to achieving international harmony, love and peace among the nations of the world of all cultures, in a world

full of conflicts and competition, in which the aggressive spirit emerges and is expanding in a very disturbing way, specifically in areas of conflicts that are still bleeding till this hour causes serious violations of human rights, through displacement, ethnic discrimination, forced disappearance, trafficking in human beings and organs, deterioration of the standard of living, lawlessness, the control of uncontrolled weapons and the domination of organized gangs over the destinies and souls of vulnerable human groups.

### Respected Excellencies

Today, we look forward to more cooperation and communication to support the legislations that would advance our world towards open participation to present a practical vision for sustainable development at the international level, not just in the country, as the depletion and waste of the world's capabilities has become a threat to the existence for the future generations, so everyone has to support all to do integrative action, its goal is to protect the world security and peace and to stop manipulators of the destinies of peoples, war merchants, and crisis makers.

Iraq has faced difficult conditions in the past stage and is still facing a real challenge in the context of achieving stability and strengthening the economy, and it is between the two pincers of corruption and terrorism, and the true friends stood with us in our crisis, and today we are about to cross this stage thanks to the free popular will that insists on correcting the mistakes that are made in the political path in the past stage, and Iraq today is preparing for early elections that we hope will contribute to the settlement and correction of past mistakes and establish a new phase in which the youth are the real actors.

I thank Her Excellency Gabriela Cuevas Barron, President of the Inter-Parliamentary Union, for the management and organization of the work of this conference, and I also thank all of my fellow parliament speakers for their real interaction and serious communication, wishing all success in their missions, peace, security, health and well-being for their peoples ...

May Allah's peace, mercy and blessings be upon you